

Став странаясса пролетарийас, отувтчой!

85 (506)
Сентябрь
11
1939 во.
Номерлён дон 8 ур.

КОЛХОЗНИК

Большевистской лёсьёдчыны скотёс тёвйёдіг кежлө

Большевистской партия да советской правительство веськёдлём улын миян социалистической скотвидзом сувтіс зумыд да устойчивой түй выл. Социалистической сельской хозяйства колхозъясын да совхозъясын луныс лундодо скотлон юрлыд да продуктивность. Сомын оти миян районувса колхозъясын гырыс йбла скотлон юрлыдыс 1934 восянь 1939 вобдод содіс 230 процент выл. вовъяслон юрлыдыс—102 процент, порсъяслон—293 да ыжъяслон—1446 процент выл. Скотвидзом пасъкёдом мунбодй да уверенней темпъясон, кодъяс збыльыс петкёдлыни социалистической скотвидзомын ярьюгыд вермомс.

Медым вермомъяссо закрепитны да водзё выл. нюшта бурмодны социалистической скотвидзом, кыпдны сылыс продуктивностью, ми онисянь долженось большевистской лёсьёдчыны скотёс тёвйёдіг кежлө. Скотёс тёвйёдом сий эм скотвидзомын волон медся кывкутана кад. Тайё эм серъезнй проверка водзё выл скотвидзом да сылыс продуктивность кыпдомын, кодос колхозса быд председатель, фермаса юралыс да быд скотница долженось честьон оправдайты. Скотлы онисянь тырмын, бур кёрым да оланінъяс лёсьёдомын скотвидзомын коло бирбиды став тырмытомторъяс. Не лэдзы скотлыс омбльтчом, кулом да продуктивность чином.

Но коло шуны, мий районын, кыдзи петкёдлозбыль положениес, торъя колхозъяс скотёс тёвйёдіг кежлө лёсьёдчоны яво неудовлетворительной. Дзоньнас районын скотёс тёвйёдом выл план серти кёрым дасътёма сомын на 88,9 процент выл, силос—82,7 процент да веточной кёрым—3,2 процент выл. Эмось сэтшом колхозъяс, кыдзи, например, Слобода сельсоветувса „Свет“ колхоз, коди скотлы кёрым дасътёс колана 1220 тонна пыдди сомын 932 тонна, сэк, кор колхозыслон куйло 155 гектар ытшкытом видз. „Свет“ колхозса председатель Юрик колхозникъясос колхозной скотлы тырмын кёрым

РККА-ö запаснойс частичной призываёт

Германо-польской война-код йитбидын, коди босътю пыр ёндъика пасъкыд да угрожайтана характер, страналыс оборона водзё ёнмодом могыс правительство примитома решение Армияю некымын арлыда

йбзёс частичной призываёт том ильыс.

Запаснойс Красной Армияю призываёт нубодма Украинаин, Белоруссиын, Ленинградской, Московской, Калининской да Орловской Военной окружностин. (ТАСС).



СНИМОК ВЫЛЫН: „Цыганская заря“ колхозын (Сталинградской области) трудоденъяс выл сесталоны аванс.

Указ

Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлон

Иван Ильич Оплесин ёртёс Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса председатель обязанностыс мездом ильыс

1. Мездыны Иван Ильич Оплесин ёртёс, коди оз обеспечивайт руководство, Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса председатель обязанностыс.

2. Тайё указ представити Коми АССР-са Верховной Советлон очередной Сессиялы вынсыдом выл.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1939 во, сентябрь 9 лун. Сыктывкар.

Указ

Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлон

Сергей Дмитрович Турышев ёртёс Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса председательён назначитом ильыс

1. Назначити Сергей Дмитрович Турышев ёртёс Коми АССР Народной Комиссаръяс Советса председательён.

2. Тайё указ пыртыи Коми АССР-са Верховной Советлон очередной Сессиялы вынсыдом выл.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

1939 во, сентябрь 9 лун. Сыктывкар.

Германия да Польша костын военней действиес

БЕРЛИН, 9. (ТАСС). Германской армиялён верховной қомандование талун йозбодис оперативной сводка, кодын висътавсю: „Торыт поши став фронтъяс вылын польской войска водзё борынътчины. Польской арвергардулусь водзасъмс некымын пунктын веномын, германской мобильной частьяс воисны Вислабид. Сандомеж да Варшава костын да пырисны польской столицайдырытыв-лунвывсян.

Польша лунвылын Вислаю вылын бойяс борын германской моторизированной частьяс займитисны Жешув кар. Германской войскалы удайтис укрепитчины Сандомеж динин Вислаю асывыв берег вылын. Люблинской направлениен германской войскалы расположитчан ино.

Германской авиация лунтыр бомбардируйтис польской войскалыс Вислаю рыхтывыв да асывыв берегти борынътчан туйяссю.

БЕРЛИН, 9. (ТАСС). Германской армияса главномандующий генерал Браухич торыт мунис Польша войвылын германской войскалы расположитчан ино.

ВКП(б)
Сыктывдин райкомлён да райисполкомлён орган

ТРАНСОЦЕАН АГЕНТСТВОЛОН ЮОРТӨМ

БЕРЛИН, 9. (ТАСС). Кыдзи юортө радио пыр Трансцеан агентство, германской верховной командование талун йозбодим юртбомын индыссыб, мый рытывыв фронт вылын воли уськёдома кык французской самолёт, кодъяс лэбисны германской территории вывт.

ГЕРМАНСКОЙ ИНФОРМАЦИОННОЙ БЮРОЛОН ЮОРТӨМ

БЕРЛИН, 9. (ТАСС). Германской информационной бюро юортө, мый французской разведывательной самолёт яс зильлесны талун писькодчыны германской территории выл. Французской самолётъяс с воли вётлода германской истребитель ясона да зенитной артиллерион. Куим французской самолёт воли уськёдома. Оти германской аэрором выл пукис французской истребитель. Самолётын находитчыс 3 офицерс босътёма плен.

КАНАДА ОБЪЯВИТИС ГЕРМАНИЯЛЫ ВОЙНА

РИМ, 9. (ТАСС). Кыдзи талун юортө римской радио. Канадаса генерал-губернатор юортис парламенты, мый Канада находитчо Германиякод война состоиниеси,

БОРЬЯ ЧАСТЬЮС

ГЕРМАНСКОЙ ВОЙСКА БОСЬТИСНЫ ЛОДЗЬ

БЕРЛИН, 10. (ТАСС). Талун йозбодома татшом официальной юортом: „Кыдзи юортсюлс ния торыт германской верховной командование, германской войска торыт босътисны промышленной кар Лодзь—польской текстильной промышленностьюлон центр“.

ВОЙТӨМА АНГЛИЙСКОЙ ПАРАХОД

НЬЮ-ЙОРК, 10. (ТАСС). Кыдзи передайтö Ассошиэйтед Пресс агенство Амстредамсиян, голланской параход „Бридейк“ спаситс каманда английской „Кенебек“ кампер, коди подвергнитчома торпедируйтис да войис.

6 ЛУН ЧОЖОН ВОЙТӨМА 14 ПАРАХОД

НЬЮ-ЙОРК, 10. (ТАСС). „Нью-Йорк Таймс“ газет юортом серти, ония каддз тодса война мунис 6 лун чоҷон 14 торговой судно войтөм ильыс. На пойсис 8 принадлежитö Англиялы, 4—Германиялы, 1—Франциялы да I судно Грециялы,



СНИМОК ВЫЛЫН: Сибирын рекордной урожай вёсна тышын инициатор М. Е. ЕФРЕМОВ ёрт.

Шабді нетшкөмін водзынынұсысья

Паль сельсöветувса „Красной трактор“ колхозын шабді нетшкан удж вылын чужисны выль стахановкаяс. Водзынынұсысья пример петкөдлө Д. В. Сидорова, коді лунся нормаяссö тыртало 140–175 процент выло да босътб 2,35–2,7 трудоденьон лун.

Татшом жö нормаяс тыртало колхозница—стахановка У. Ф. Торлопова да Н. Ф. Сидорова. Найо быдлун нетшкөн 430–450 квадратной метр вылыс шабді да лунся уджыс босътб 1,75–2,3 друдоденьон.

В. Сидоров.

ПØРСЬ КОЛХОЗНИЦА- ЛØН ПРИМЕР

„Пахарь“ колхоза (Паль сельсöвет) 65 арёса колхозница А. И. Тарабукина колхозной производство выло петб быдлун да лунся нормаяс, аслас пØрсъ лун выло видзöйтöг, тыртало содтöён. Тарабукина ёртлыс примерсö коло босътны став колхозницаяслы.

И. Фирсов.

Призыв водзылын

СССР-са оборона кузя Народнöй Комиссар Советской Союза Маршал К. Е. Ворошилов ёрт приказ серти сентябрь 15 лунсянъ октябрь 15 лунбдз кутас мунны РККА да Военно-Морской Флот радъясö очредной призыв.

Кыдзи радлунлыс да шудлусь праздник, тайо датасö, виччысын миян районса призывникъяс. Родиналон том патриотъяс ставны дасъс сувтны да оружие киö босътбом видзны миян страналыс сухопутной да морской ру бежъяс.

РККА-да Военно-Морской Флот призыв миян странын лоис томйöзлөн традиционной праздникон. Ыджыд кыпидлунён да подъемон тайо праздникон призывникъяс и таво.

Призывникъяс пыясь унаён армия радъясö сувтбом водзылын пырисны славной большевистской партия радъясö. Призывникъяс Д. Лыткин, П. Сер-

дитов, Н. Нестеров да мукöдъяс призыв выло воасы ВКП(б)-са шленö кандидатъясон. Томйöз пöвсын, кодъяс кутасны таво призывтыны, 35 процентыс комсомолецъяс.

Луньс лун содö призывникъяс пöвсын значкистъяслон лыд. Тавося воян призыв выло воасы 25 процентыс значкистъясон, кодъяс имеитбны бтиксянъ нельбдз обороной значкистъяс. Призывникъяс пыясь 27 процентыс „ПВХО“ значкистъяс.

Призывник Абвакумов Модест Тимофеевич имелтö 4 обороной значок, Кустышев Василий Николаевич—3 значок, куим обороной значокон жö имеитбны А. Юркин, Д. Куклин, А. Чеусов, И. Денисов да мукöдъяс. Тайо ставыс висьтало сы йылыс, мый миян томйöз армия радъясö сувтбдз на дасьтысын дорийны социалистической родинабс.

Сажин.



СНИМОК ВЫЛЫН: Теплоключевской лесомашинной станции (Свердловской область) вёрлэздыс Комель Ахметшин, коди воджынса план тыртис 200 иро чент выло.

СТАХАНОВСКОЙ БРИГАДА

Мырты ю участокын (Шошкаса вёрпункт) строительство вылын уджало И. А. Пилюшин ёртлон стахановской бригада. Бригадаса 10 шлен 40 мортлы олдм выло общежитие стройтисы срокыс водждык. 824 морта уджалан лун пыдди налбн пети сомын 524 морта уджалан лун.

Тайо общежитиесö стройтимыс бригада босътис премия-надбавка 824 шайт.

И. Доронин.

Уджало 72 агитатор

СССР-са Верховной Совет IV сессиялыс решениесö да уджалыс йöз депутатъяслон местной Советъяс борбысомъяс йылыс Положениеяс разъяснитбм кузя Паджга сельсöвет улын уджало 72 агитатор. Быд агитаторлы прикрепитома 10–15 керка.

И. Попов.



СНИМОК ВЫЛЫН: Ставсоюза Сельскохозяйственной Выставка участник. Буденый нима колхоза (Свердловской область) конюх Г. И. Клекиков, коди 10 во инн уджало конюхон.

Замечательной школы

„Зерно“ павильон йылыс дженидил

„Зерно“ павильонса мёд номера залын посетитель яслыс вниманиесö ас дінас веськёдö Харабалинской районса (Сталинградской области) „Красной партизан“ колхозын вёвлом бригадир, орденоносец, СССР Верховной Совета депутат В. Е. Олейниковы сийом стенд. Олейников ёрт орошение правильной катыртёмон да медся выль агротехника күжомон примениятбм засушливой, 1938 воян босътб 17 гектара плöщад вылыс яровой шобдилыс урожай шöркодя гектар вылыс 73 центнерён.

Тан петкёдлёма выль урожай босътбом кузя достижениеся не сомын черноземной полосаса колхозъяслыс да совхозъяслыс. Павильонса стендъяс вылыс позьо аддзыны и сётшом колхозъясо, кодъяс асланыс естественной условияс серти характернöйбс миян Республикаса зал. Эм тан мый велöдчыны да кодлыс ве-

Бурнарской районса (Чувашской АССР) Сталинни ма образцовой колхоз. Тайо колхосыс 1937 да 1938 воясны кутис зерновой культурыас кузя босътны шöркодя урожай 17,9 центнерён быд гектар вылыс. Колхоз олдм культурной да зажиточной олдмён. Стройтима образцовой клуб, звуковой кино, школа-семилетка, детский сад, ясли да весиг ледзсъя аслас колхозной печатной газета.

Павильонса коймёд номера зал посетительясö паськыда тёдмёдö ефремовской зенеяс удж методён. Кыдзи петкёдлёма выставка вылын, ефремовской агротехникалон особенностьясы заключайтсьбыны бидмёгъясо, налыс лыдсö площадь единица выло содтбмён, правильной размещайтбм. Та дырий став быдмёгъяслы создайтсьбыны медся благоприятной условияс паськыда применайтсь подкормка, бзимъяс агсалом да с. в.

Ыджыд интерес аснас представляйтö механизациялён зал. Эм тан мый велöдчыны да кодлыс ве-

лодчыны миян трактористъяслы, комбайнерьяслы да механикъяслы. Тан, бтик стенд вылын петкёдлёма миян странаса медбур комбайнерьяс пыясь бтикльс Оськин ёртлыс удж производительностьсö. Аслас агрегат вылын, коди состоито кык „Сталинец“ комбайнись, Оськин ёрт лунбн вёчо сымында удж, кодёс вёчом выло царской Россия условиясны коковмис эсък 3323 морт да 149 вёв. Оти лунбн шöркодя Оськин ёрт выработайтö 124 гектарён.

Тан жö паськыда петкёдлёма странаса водзынуныс МТС-яслыс достижениесö. Например, Ново-григорьевской МТС (Орджоникидзевской край) 1937 воян подготовитс технической кадр—325 морт. Тасыс отар сийо уна кадр готовитс и сыон обслуживайт колхозъяслы.

Ставнас босътбом, павильон „Зерно“, эм замечательной школа, коди велöд босътны миян мулыс ставбс, мый сийо вермё сетны.

ВАВИЛИН.

Оддзёдны йöз вын вербуйтöм

Абу ылын вёрлэдзомён арся-тöвся сезон. Тайо сезоныс—вёрлэдзомын решаютб кадколаст. ВКП(б) XVIII-од съезд вылын Молотов ёрт аслас докладын индис, мый став мераясöн коло используйтны тайо сезоныслы преимуществояссö. Сыктывдинса вёрпромхозын арся-тöвся вёрлэдзан сезон кежёл лёсъдчом талунбдз на мунё неудовлетворительной. Арся-тöвся сезон кежёл лёсъдчомлын неудовлетворительной состояниес медся ёнасö выражайтсь строительной уджъяс да вербовка вывтj жеба нүбдомын.

Ыбса вёрпунктын, например, кёні коло уджалы 622 мортлы, талунъя лун кежёл вербуйтöма сомын ва 42 мортбс, сы пыясь пёрдчан уджъяс выло 25 мортбс. Шошкаса вёрпунктын йöзөс вербуйтöмө абу на босътылымайт. Вёрпунктса начальник Доманко ёрт татшом положениесö бирёдом пыдди вёрпромхоза работниконос уверайтö, мый сийо ыстас вёрпромхоз актъяс да сэки тыдавы кутас мыйла Шошкака вёрпункт рабочой ясöс абу вербуйтöм. Со кытчöдз ухитритиси миян веськёдлесяслы, мый кыдзи утверждайтö Доманко, разъяснение позьо сетны сомын актъяс пыр, тайо актъясас гижомён: „сэтшом тё сельсöветувса, сэтшом тё колхоз оз имеет йöз вын вёрпунктты торйöдом выло, си вёсна абу позялун нүбдны вербовка“. Шогмытöм, оппортунистической практика! Вёрпунктса дирекциялы пыжо коло помавны татшом сяма тенденциясыкб.

Коло решительной оддзёдны йöз вын вербуйтöм. Вёрпромхозы коло кутны тёдвылын, мый йöз вын тырмыйтмө медся ёна кучкалö вёрлэдзан планъяс тырталом кузя. Вербовка нүбдомкбд бттшотш оз ков вундны и рабочояслы культурно-бытовой условиеяс лёсъдом йылыс.

Стройтельной уджъяс кузя, коло шуны, положениес сидж жö абу ошысяна. Став вёрпунктъяс кузя, кодъяс войдёр пырлесны Сыктывдинса вёрпромхоз, 40 мортлы олдм выло общежитиес стройтöм кузя плансо тыртёма сомын на 33 процент гёгөр. 12 объект пыясь стройтсö сомын на 4.

Вёрпунктъяслон аппарат зев на жеба дасьтысö вёрлэдзисяслы культурно-бытовой нуждаясö мёдиг кежёл. Талунбдз на ни оти вёрпунктын абу заводитлома стройтавны красной уголокъяс. Ни оти ларок ни столовой абу на дась вёрлэдзисяслы обслу живайтöм выло.

Вылын индом лыдпасъяс нином отувъяс оз кутны вёрлэдзомын тавося сезон кежёл большевистской лёсъдчомкбд. Тайо делёйн коло вёчны талунъя жö решительной перелом.

В-Н

